



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 22]

नई दिल्ली, बुधवार, जनवरी 15, 2003/पौष 25, 1924

No. 22]

NEW DELHI, WEDNESDAY, JANUARY 15, 2003/PAUSA 25, 1924

वित्त और कंपनी कार्य मंत्रालय

( राजस्व विभाग )

शुद्धिपत्र

नई दिल्ली, 15 जनवरी, 2003

सा.का.नि. 29(अ).—भारत के राजपत्र, असाधारण भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा.का.नि. 840 (अ), तारीख 26 दिसम्बर, 2002 द्वारा, प्रकाशित भारत सरकार के वित्त और कंपनी कार्य मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं 142/2002—सीमाशुल्क, तारीख 26 दिसम्बर, 2002, में पृष्ठ 4 से 6 में,

पृष्ठ 4 में,

क। लाइन 27 में, “(9)” के स्थान पर “(8)” पढ़ा जाये;

ख। लाइन 28 में, “(10)” के स्थान पर “(9)” पढ़ा जाये;

ग। लाइन 29 में, “(12)” के स्थान पर “(11)” और “(11)” के स्थान पर “(10)” पढ़ा जाये।

[फा.सं. 354/185/2002-टी.ओ.आर.यू.]

विवेक प्रसाद, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE AND COMPANY AFFAIRS

(Department of Revenue)

CORRIGENDUM

New Delhi, the 15th January, 2003

G.S.R. 29(E).—In the notification of the Government of India in the Ministry of Finance and Company Affairs (Department of Revenue), No. 142/2002-Customs, dated the 26th December, 2002, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part-II, Section 3, Sub-section (i), vide number G.S.R. 840(E), dated the 26th December, 2002, at pages 6 to 8,—

at page 6, in line 47, for “(11)”, read “(10)”.

[F. No. 354/185/2002-TRU]

VIVEK PRASAD, Under Secy

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 15 जनवरी, 2003

सं. 9/2003-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 30(अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 40/2002-सीमाशुल्क, तारीख 12 अप्रैल, 2002 का निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात्—

उक्त अधिसूचना में, उपाबंध में शर्त सं० 3 में, पैरा क के उपपैरा iii में संख्या “7500” के स्थान पर संख्या “10000” प्रतिस्थापित की जायेंगी।

[ फा० सं० 354/228/2002-टीआरयू ]

विवेक प्रसाद, अवर सचिव

टिप्पण : मूल अधिसूचना सं० 40/2002-सीमाशुल्क, तारीख 12 अप्रैल, 2002 भारत के राजपत्र असाधारण सा.का.नि. 281 (अ), तारीख 12 अप्रैल, 2002, द्वारा प्रकाशित की गई थी और उसका अंतिम बार संशोधन अधिसूचना सं. 87/2002-सीमाशुल्क, तारीख 27 अगस्त, 2002 (सा.का.नि. 603 (अ), तारीख 27 अगस्त, 2002), द्वारा किया गया।

## NOTIFICATION

New Delhi, the 15th January, 2003

No. 9/2003-CUSTOMS

G.S.R. 30(E).— In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the erstwhile Ministry of Finance ( Department of Revenue), No 40/2002-Customs, dated the 12<sup>th</sup> April, 2002, namely:—

In the said notification, in the Annexure, in Condition No.3, in sub-para iii) of para A, for the figures “7,500”, the figures, “10,000” shall be substituted.

[F.No 354/228/2002-TRU]

VIVEK PRASAD, Under Secy.

Note: The principal notification No.40/2002-Customs dated the 12<sup>th</sup> April 2002, was published in the Gazette of India Extraordinary vide G.S.R. 281 (E) dated the 12<sup>th</sup> April 2002 and was last amended by notification No.87/2002-Customs dated the 27<sup>th</sup> August, 2002 (G.S.R. 603 (E) dated the 27<sup>th</sup> August, 2002).

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 15 जनवरी, 2003

सं. 10/2003-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 31(अ).—अभिहित प्राधिकारी, चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 2811.11 के अंतर्गत आने वाले, हाइड्रोफ्लोरिक एसिड के आयात के मामले में, अपने प्रारंभिक निष्कर्ष अधिसूचना सं० 62/1/2001-डीजीएडी, तारीख 15 फरवरी, 2002 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 19 फरवरी, 2002 में प्रकाशित हुई, में इस निर्णय पर पहुंचे थे कि—

।क। चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित, 70 प्रतिशत से भिन्न सान्द्रता के हाइड्रोफ्लोरिक एसिड का भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया था जिसके परिणामस्वरूप पाटन हुआ था;

।ख। 70 प्रतिशत सान्द्रता के हाइड्रोक्लोरिक एसिड का निर्यात सामान्य मूल से कम पर नहीं किया गया था ;  
 ।ग। चीन जनवादी गणराज्य में उत्पादकों/निर्यातकों के पास निर्यात प्रयोजनों के लिए अत्यधिक क्षमता उपलब्ध है और 70 प्रतिशत से भिन्न सान्द्रता के हाल में पाटित आयातों के कारण कीमत में हास हुआ था और उक्त हाइड्रोक्लोरिक एसिड के घरेलू उत्पादकों को आसन्न खतरा था;  
 ।घ। पाटित हाइड्रोक्लोरिक एसिड की निम्न अवतरित कीमतों द्वारा कारित कीमत में हास के कारण हुए कम विक्रय प्राप्ति की वजह से घरेलू उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई थी;  
 ।ङ। घरेलू उद्योग को यह क्षति चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित 70 प्रतिशत से भिन्न सान्द्रता के हाइड्रोक्लोरिक एसिड के पाटन के कारण हुई थी;

और अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्रीय सरकार ने, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i), तारीख 28 मार्च, 2002 में प्रकाशित, भारत सरकार के तदेन वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं 35/2002-सीमाशुल्क, तारीख 28 मार्च, 2002 [सां०का०नि० 23 (अ), तारीख 28 मार्च, 2002] द्वारा हाइड्रोक्लोरिक एसिड पर, प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित किया था ;

और अभिहित प्राधिकारी, अपने अंतिम निष्कर्ष अधिसूचना सं 62/1/2001-डीजीएडी, तारीख 26 नवम्बर, 2002 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 28 नवम्बर, 2002 में प्रकाशित हुई, द्वारा इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

।क। चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित, 70 प्रतिशत से भिन्न सान्द्रता के हाइड्रोक्लोरिक एसिड का भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है जिसके परिणामस्वरूप पाटन हुआ है;

।ख। 70 प्रतिशत सान्द्रता के हाइड्रोक्लोरिक एसिड का निर्यात सामान्य मूल से कम पर नहीं किया गया है ;

।ग। चीन जनवादी गणराज्य में उत्पादकों/निर्यातकों के पास निर्यात प्रयोजनों के लिए अत्यधिक क्षमता उपलब्ध है और 70 प्रतिशत से भिन्न सान्द्रता के हाल में पाटित आयातों के कारण कीमत में हास हुआ था और उक्त हाइड्रोक्लोरिक एसिड के घरेलू उत्पादकों को आसन्न खतरा है;

।घ। पाटित हाइड्रोक्लोरिक एसिड की निम्न अवतरित कीमतों द्वारा कारित कीमत में हास के कारण हुए कम विक्रय प्राप्ति की वजह से घरेलू उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई है;

।ङ। घरेलू उद्योग को यह क्षति चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित 70 प्रतिशत से भिन्न सान्द्रता के हाइड्रोक्लोरिक एसिड के पाटन के कारण हुई है;

और चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित 70 प्रतिशत सान्द्रता से भिन्न सभी सान्द्रता के हाइड्रोक्लोरिक एसिड के सभी आयातों पर निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की है;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (5) और सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित उक्त धारा की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के उक्त अंतिम निष्कर्षों के आधार पर अधोलिखित सारणी के स्तंभ (5) में वर्णित देशों में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, ऐसे मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रतिमापन इकाई में व्यक्त है, और उक्त आयातित माल के, उसी करेंसी और प्रतिमापन इकाई में व्यक्त, अवतरण मूल्य, के बीच अंतर के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है ।

सारणी										
क्रम सं०	उपशीर्ष	माल का विवरण	माल की विशिष्टता	उद्गम देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	राशि	मापन इकाई	करेंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	2811.11	हाइड्रोफ्लोरिक एसिड	100 प्रतिशत सान्द्रता, सभी स्लों में (खुला/बिना पैकिंग)	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी देश	कोई भी उत्पादक	कोई भी निर्यातक	797.6	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
2	2811.11	हाइड्रोफ्लोरिक एसिड	100 प्रतिशत सान्द्रता, सभी स्लों में (पैक किया हुआ)	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी देश	कोई भी उत्पादक	कोई भी निर्यातक	871.8	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
3	2811.11	हाइड्रोफ्लोरिक एसिड	70 प्रतिशत से भिन्न कोई भी सान्द्रता, सभी स्लों में (खुला/बिना पैकिंग)	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी देश	कोई भी उत्पादक	कोई भी निर्यातक	7.976 और प्रतिशत में सान्द्रता का गुणफल	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
4	2811.11	हाइड्रोफ्लोरिक एसिड	70 प्रतिशत से भिन्न कोई भी सान्द्रता, सभी स्लों में (पैक किया हुआ)	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी देश	कोई भी उत्पादक	कोई भी निर्यातक	74.22 + (7.976 और प्रतिशत में सान्द्रता का गुणफल)	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
5	2811.11	हाइड्रोफ्लोरिक एसिड	100 प्रतिशत सान्द्रता, सभी स्लों में (खुला/बिना पैकिंग)	कोई भी देश	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी उत्पादक	कोई भी निर्यातक	797.6	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
6	2811.11	हाइड्रोफ्लोरिक एसिड	100 प्रतिशत सान्द्रता, सभी स्लों में (पैक किया हुआ)	कोई भी देश	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी उत्पादक	कोई भी निर्यातक	871.8	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
7	2811.11	हाइड्रोफ्लोरिक एसिड	70 प्रतिशत से भिन्न कोई भी सान्द्रता, सभी स्लों में (खुला/बिना पैकिंग)	कोई भी देश	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी उत्पादक	कोई भी निर्यातक	7.976 और प्रतिशत में सान्द्रता का गुणफल	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
8	2811.11	हाइड्रोफ्लोरिक एसिड	70 प्रतिशत से भिन्न कोई भी सान्द्रता, सभी स्लों में (पैक किया हुआ)	कोई भी देश	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी उत्पादक	कोई भी निर्यातक	74.22 + (7.976 और प्रतिशत में सान्द्रता का गुणफल)	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर

उदाहरण:- 50 प्रतिशत सान्द्रता के हाइड्रोफ्लोरिक एसिड, सभी स्लों में (खुला/बिना पैकिंग), के लिए स्तंभ (9) की प्रविष्टि के प्रयोजन के लिए राशि, 7.976 और 50 के गुणफल के बराबर अर्थात् 398.8 होगी और 50 प्रतिशत सान्द्रता के हाइड्रोफ्लोरिक एसिड, सभी स्लों में (पैक किया हुआ), के लिए उक्त राशि, 74.22 + (7.976 और 50 के गुणफल) के बराबर अर्थात् 473.02 होगी

- 2 इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क अन्तिम प्रतिपाटन शुल्क के अधिरोपण की तारीख अर्थात् 28 मार्च, 2002 से उद्घोषित किया जाएगा और भारतीय करेंसी में संयुक्त किया जाएगा।

स्पष्टीकरण— इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए,—

(क) “अवतरण मूल्य” से ऐसा निर्धारणीय मूल्य अभिप्रेत है, जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) के अधीन निर्धारित किया गया हो और इसके अंतर्गत उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3, धारा 3क, धारा 8ख धारा 9 और धारा 9क के अधीन उद्घोषित शुल्कों को छोड़कर, सभी सीमाशुल्क आते हैं;

(ख) प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू “विनिमय दर” वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खंड 1क के उपखंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त और कंपनी कार्य मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में चिनिर्दिष्ट की गई है और “विनिमय दर” के अन्वयार्ण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन “प्रवेश पत्र” के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फासो 354/30/2002—टी.आर.यू.]

विवेक प्रसाद, अवर सचिव

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 15th January, 2003

No. 10/2003-CUSTOMS

**G.S.R. 31(E)**—WHEREAS in the matter of import of Hydrofluoric acid, falling under sub-heading 2811.11 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, the People's Republic of China, the designated authority *vide* its preliminary findings notification No.62/1/2001-DGAD dated the 15<sup>th</sup> February, 2002, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 19<sup>th</sup> February, 2002, had come to the conclusion that -

- Hydrofluoric acid of all concentration other than 70% in all forms, originating in, or exported from the People's Republic of China had been exported to India, below its normal value;
- Hydrofluoric acid in 70% concentration had not been exported below normal value;
- The significant capacity for export purposes available with the producers/exporters in the People's Republic of China and the recent dumped imports of concentration other than 70% had caused price depression and there was an imminent threat to the domestic producers of the said Hydrofluoric acid in India;
- the domestic industry had suffered material injury by way of financial losses due to depressed net sales realization on account of price depression caused by low landed prices of the dumped Hydrofluoric acid;
- the injury had been caused to the domestic industry by dumping of the Hydrofluoric acid of all concentration other than 70%, originating in or exported from the People's Republic of China;

AND WHEREAS on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed an anti-dumping duty on Hydrofluoric acid *vide* notification of the Government of India in the erstwhile Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 35/2002-Customs, dated the 28<sup>th</sup> March, 2002, [G.S.R. 233 (E), dated the 28<sup>th</sup> March, 2002], published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 28<sup>th</sup> March, 2002;

AND WHEREAS the designated authority, *vide* its final findings notification No.62/1/2001-DGAD, dated the 26th November, 2002 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 28th November, 2002 has come to the conclusion that -

- (a) Hydrofluoric acid of concentration other than 70% in all forms, originating in, or-exported from, the People's Republic of China has been exported to India, below its normal value;
- (b) Hydrofluoric acid in 70% concentration has not been exported below normal value;
- (c) The significant capacity for export purposes available with the producers/exporters in the People's Republic of China and the recent dumped imports of concentration other than 70% have caused price depression and there is an imminent threat to the domestic producers of the said Hydrofluoric acid in India;
- (d) the domestic industry has suffered material injury by way of financial losses due to depressed net sales realization on account of price depression caused by low landed prices of the dumped Hydrofluoric acid;
- (e) the injury has been caused to the domestic industry by dumping of the Hydrofluoric acid of all concentration other than 70%, originating in, or exported from, the People's Republic of China;

and has recommended the imposition of definitive anti-dumping duty on all imports of the said Hydrofluoric acid of all concentration other than 70%, originating in, or exported from, the People's Republic of China;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers conferred by sub-section (1), read with sub-section (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act, and rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under sub-heading of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in the corresponding entry in column (4), originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (5) . and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (7), when exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (6), by the exporters as specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equivalent to the difference between, the amount as specified in the corresponding entry in column (9), in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10), of the said Table, and the landed value of such imported goods in like currency per like unit of measurement.

TABLE

S.No.	Sub-heading	Description of goods	Specification	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Amount	Unit of measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1.	2811.11	Hydrofluoric acid	of 100% concentration, in all forms, (loose/unpacked)	People's Republic of China	Any country	Any producer	Any exporter	797.6	Metric tonne	USDollar
2.	2811.11	Hydrofluoric acid	of 100% concentration, in all forms (packed)	People's Republic of China	Any country	Any producer	Any exporter	871.8	Metric tonne	USDollar
3.	2811.11	Hydrofluoric acid	of any concentration other than 70%, in all forms (loose/unpacked)	People's Republic of China	Any country	Any producer	Any exporter	7.976 multiplied by concentration in percent.	Metric tonne	USDollar
4.	2811.11	Hydrofluoric acid	of any concentration other than 70%, in all forms (packed)	People's Republic of China	Any country	Any producer	Any exporter	74.22 + (7.976 multiplied by concentration in percent.)	Metric tonne	USDollar
5.	2811.11	Hydrofluoric acid	of 100% concentration, in all forms, (loose/unpacked)	Any country	People's Republic of China	Any producer	Any exporter	797.6	Metric tonne	USDollar
6.	2811.11	Hydrofluoric acid	of 100% concentration, in all forms (packed)	Any country	People's Republic of China	Any producer	Any exporter	871.8	Metric tonne	USDollar
7.	2811.11	Hydrofluoric acid	of any concentration other than 70%, in all forms (loose/unpacked)	Any country	People's Republic of China	Any producer	Any exporter	7.976 multiplied by concentration in percent.	Metric tonne	USDollar
8.	2811.11	Hydrofluoric acid	of any concentration other than 70%, in all forms (packed)	Any country	People's Republic of China	Any producer	Any exporter	74.22 + (7.976 multiplied by concentration in percent.)	Metric tonne	USDollar

*Illustration.* - For Hydrofluoric acid of 50% concentration, in all forms, (loose/unpacked), the amount for the purposes of the entry in column (9) will be equal to 7.976 multiplied by 50, i.e. 398.8 and for Hydrofluoric acid of 50% concentration, in all forms, (packed) the said amount will be equal to 74.22 + (7.976 multiplied by 50) i.e. 473.02

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied with effect from the date of imposition of the provisional anti-dumping duty, i.e. the 28th March, 2002, and shall be paid in Indian currency.

*Explanation.* - For the purposes of this notification, -

(a) "landed value" means the assessable value as determined under the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and includes all duties of customs except duties levied under sections 3, 3A, 8B, 9 and 9A of the said Customs Tariff Act;

(b) rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the said Customs Act, and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F.No.354/30/2002-TRU]

VIVEK PRASAD, Under Secy.

#### अधिसूचना

नई दिल्ली, 15 जनवरी, 2003

सं. 11/2003-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 32(अ).—जबकि केन्द्रीय सरकार इससे संतुष्ट है कि सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51), की प्रथम अनुसूची के उप शीर्ष सं० 0703.20 के अंतर्गत आने वाले लहसून, पर लगने वाले आयात शुल्क की वृद्धि होनी चाहिए और इसके लिए अविलंब कार्यवाही के लिए परिस्थितियाँ मौजूद हैं;

अतः अब केन्द्रीय सरकार उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 8क की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह निर्देश देती है कि उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची का निम्नलिखित तरीके से संशोधन किया जायेगा, अर्थात्:-

उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम में, खंड II में, अध्याय 7, शीर्ष 0703.20 के सामने, स्तंभ (4) की प्रविष्टि के स्थान पर, "100 प्रतिशत" प्रविष्टि रखी जायेगी तथा स्तंभ (5) की प्रविष्टि के स्थान पर "90%" प्रविष्टि रखी जायेगी।

2. यह अधिसूचना 15 जनवरी, 2003 से प्रवृत्त होगी।

फा० सं० 356/1/2003-टी०आर०यू०

विवेक प्रसाद, अवर सचिव

टिप्पणः पहली अनुसूची के सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51), द्वारा तारीख 18 अगस्त, 1975 को प्रकाशित की गई थी उसका अंतिम बार संशोधन वित्त अधिनियम 2002 (2002 का 20), द्वारा तारीख 13 मई, 2002 द्वारा किया गया।



## NOTIFICATION

New Delhi, the 15th January, 2003

No. 11/2003-CUSTOMS

**G.S.R. 32(E)**—WHEREAS the Central Government is satisfied that the import duty leviable on Garlic, falling under ~~sub-heading~~ 0703.20 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), should be increased and that circumstances exist which render it necessary to take immediate action;

NOW, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 8A of the said Customs Tariff Act, the Central Government, hereby directs that the First Schedule of the said Customs Tariff Act shall be amended in the following manner, namely:-

In the First Schedule to the said Customs Tariff Act, in Section II, in Chapter 7, against sub-heading 0703.20 occurring in column (2), for the entry in column (4), the entry "100%" shall be substituted and for the entry in column (5), the entry "90%" shall be substituted.

2. This notification shall come into force on the 15th day of January, 2003.

E.No.356/1/2003-TRU

VIVEK PRASAD, Under Secy.

**Note:-** The First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) was enacted on 18th August, 1975 and was last amended on 13<sup>th</sup> May, 2002 by the Finance Act, 2002 (20 of 2002)."

129 65703-2